

This is My Story This is My Song

The Life and Songs of Fanny Crosby

我的故事 我的詩歌 一位失明詩人的傳奇和詩歌

16 & 17 Feb 2013
Sat. & Sun. 7:30pm
二零一三年二月
十六(六)、十七日(日)
晚上七時三十分

•†•

Concert Hall
Hong Kong City Hall
香港大會堂音樂廳

\$1000 / \$500 / \$350 / \$200

“The most prolific hymn writer of all times”
« Guinness Book of World Records »
「有史以來最具創作力的聖詩作家」
《健力士世界紀錄大全》

An inspirational musical concert
about the life and songs of Fanny Crosby the blind hymn writer
一場發人深省的音樂劇形式音樂會
演繹出失明聖詩作家克羅斯比傳奇的一生和詩歌

“How many blessings I enjoy
That other people don't,
To weep and sigh because I'm blind
I cannot, and I won't!”
Fanny Crosby wrote at 8

「有這麼多別人不珍惜的福氣，
仍為我是個盲人而哭泣歎息？
我永不會那樣做！」
克羅斯比寫於八歲

Performance in English with Chinese Sub-title
英語演出·中文字幕

Well-known hymns include :
家傳戶曉的詩歌包括 :

« To God Be the Glory » (榮耀歸於真神)
« Blessed Assurance » (有福的確據)
« Praise Him ! Praise Him ! » (讚美耶穌)
« Near the Cross » (靠近十架)
« Safe in the Arms of Jesus » (安居主懷)
« He Hideth My Soul » (祂藏我靈)
« Pass Me Not, O Gentle Savior » (莫把我棄)
« All the Way My Savior Leads Me » (主凡事引導)

Producer 監製
Mr Warren Wong 黃家燦先生

Director 導演
Mr Alan Tang 鄧國洪先生

Music Director 音樂監督
Mr Gary Tong 唐展煌先生

Stage Manager 舞臺監督
Mr Ng Ka Ho 伍家豪先生

Costume Designer 服裝設計
Ms Helen Wong 王海倫女士

Guest Performers include (Names in no particular order) :
演出嘉賓包括 (排名不分先後) :



Rev. Canon
Dr Howard Mellor
梅浩華牧師
Narrator
敘述員



Dr Dorothy Cheung
張美萍博士
Guest Conductor
客席指揮



Ms Jeffie Leung
梁靜宜女士
Soprano
女高音歌唱家



Ms Nancy Loo
羅乃新女士
Pianist
鋼琴演奏家



Ms Wong Kin Yu
黃健瑜女士
Organist
管風琴演奏家



Mr Raymond Young
楊習禮先生
Pianist
鋼琴演奏家



Dr Allison So
蘇明村博士
Pianist
鋼琴演奏家

Ticket Booking 門票預訂

From 16 January 2013
All URB TIX Outlets

由 2013 年 1 月 16 日起
城市電腦售票網

Telephone Credit Card Bookings
信用卡電話購票熱線 : 2111 5999

Internet Booking
網上訂票服務 : www.urbtix.hk

Booking Enquiry 預訂查詢

Miss Ng,
Alumni Association of Divinity School of Chung Chi College,
The Chinese University of Hong Kong

伍小姐
香港中文大學崇基學院神學院校友會

Tel 電話 : 2170 7988 / 2793 5780
Email 電郵 : AlumniDSCCC@gmail.com

Miss Wong,
Divinity School of Chung Chi College,
The Chinese University of Hong Kong

黃小姐
香港中文大學崇基學院神學院

Tel 電話 : 3943 6708
Email 電郵 : theology@cuhk.edu.hk

[Fanny Crosby Concert 2013](#)

Organizer 主辦機構 :

Alumni Association of Divinity School of Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong Limited
香港中文大學崇基學院神學院校友會有限公司

Joint Organizer 合辦機構 :

Divinity School of Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong
香港中文大學崇基學院神學院

All proceeds of the concert will go to the new chapel of the Divinity School of Chung Chi College,
The Chinese University of Hong Kong
音樂會之全部收益扣除開支後將撥捐香港中文大學崇基學院神學院的新聖堂經費之用



Miss Jocelyn Tsang
曾采妍小姐
Treble voice
童聲



Miss Ella Ng
吳采倩小姐
Treble voice
童聲



Ms Joanna Leung
梁頌恩小姐
Soprano
女高音歌唱家



Ms Florence Cheng
鄭之璿小姐
Soprano
女高音歌唱家



Mr Alan Tsang
曾宇軒先生
Baritone
男中音歌唱家



Mr Caleb Wu
胡永正先生
Baritone
男中音歌唱家



The Chung Brothers
鍾氏兄弟
Gospel Song Singers
當代聖樂歌唱家

Innomine Chorale
欣樂詠團

Joint University Christian Choir
大專院校基督徒聯合詩班

「我的故事 我的詩歌」音樂會場刊賀辭／廣告回條

(~請選擇以個人／教會／機構名義贊助~)

本人／教會／機構願贊助籌款音樂會場刊賀辭／廣告：

內頁 (單色)	贊助金額*
<input type="checkbox"/> 全版 (可獲音樂會門券 4 張)	\$20,000.00 或以上
<input type="checkbox"/> 1/2 版 (可獲音樂會門券兩張)	\$10,000.00 或以上

賀辭／廣告內容：

聖經經文選擇 _____

自題賀辭 _____

現付上支票 (No. _____ 銀碼： _____) 以支付上列費用。

連同 電腦磁碟 其他 _____

個人／教會／機構資料：

姓名 _____

聯絡人姓名 _____

機構名稱 _____

地址 _____

電郵地址 _____

電話號碼 _____ 手提電話號碼 _____ 傳真號碼 _____

每位贊助人／每間教會／機構可獲音樂會門票兩張：

本人將出席該音樂會，請寄上門票 2月16日：晚上7時30分 張 或/及
 2月17日：晚上7時30分 張。

本人未克出席該音樂會。

簽名及/或機構蓋章： _____ 日期： _____

* 請用劃線支票或匯票，抬頭請寫「崇基學院神學組校友會有限公司 或 Theology Division Alumni Association of Chung Chi College Limited」或以銀行入數收據 (匯豐銀行戶口號碼 HSBC account no. 472-221035-001)，並連同此贊助表格 (可先傳真致 2793 5030 或電郵至 AlumniDSCCC@gmail.com 伍小姐收) 於 **2013年1月25日** 前寄回「九龍觀塘鴻圖道71號瀝洋工業大廈2樓轉香港中文大學崇基學院神學院校友會」收。門票及贊助金額收據將一併寄回，門票亦於1月16日後可在城市電腦售票網(www.urbtix.hk)購買。

聖經經文選擇

賀辭／廣告費用請參考回條。

基督教機構或商業機構刊登賀辭／廣告，請交已植妥之稿件圖樣。

歡迎自寫贊助題辭，以下經文可作參考，亦歡迎使用作為賀辭：

1. 申 10:21 他是你所讚美的，是你的神，為你做了那大而可畏的事，是你親眼所看見的。
2. 士 5:3 君王啊，要聽！王子啊，要側耳而聽！我要向耶和華歌唱；我要歌頌耶和華—以色列的神。
3. 代上 16:25 因耶和華為大，當受極大的讚美；他在萬神之上，當受敬畏。
4. 代上 16:36 耶和華—以色列的神，從亙古直到永遠，是應當稱頌的！眾民都說：阿們！並且讚美耶和華。
5. 代下 5:13 吹號的、歌唱的都一齊發聲，聲合為一，讚美感謝耶和華。吹號、敲鼓，用各種樂器，揚聲讚美耶和華說：耶和華本為善，他的慈愛永遠長存！
6. 詩 5:7 至於我，我必憑你豐盛的慈愛進入你的居所；我必存敬畏你的心向你的聖殿下拜。
7. 詩 7:17 我要照著耶和華的公義稱謝他，歌頌耶和華至高者的名。
8. 詩 18:2 耶和華是我的巖石，我的山寨，我的救主，我的神，我的磐石，我所投靠的。他是我的盾牌，是拯救我的角，是我的高臺。
9. 詩 27:6 現在我得以昂首，高過四面的仇敵。我要在他的帳幕裏歡然獻祭；我要唱詩歌頌耶和華。
10. 詩 28:8 耶和華是他百姓的力量，又是他受膏者得救的保障。
11. 詩 46:10 你們要休息，要知道我是神！我必在外邦中被尊崇，在遍地上也被尊崇。
12. 詩 48:10 神啊，你受的讚美正與你的名相稱，直到地極！你的右手滿了公義。
13. 詩 57:7 神啊，我心堅定，我心堅定；我要唱詩，我要歌頌！
14. 詩 63:3 因你的慈愛比生命更好，我的嘴唇要頌讚你。
15. 詩 65:4 你所揀選、使他親近你、住在你院中的，這人便為有福！我們必因你居所、你聖殿的美福知足了。
16. 詩 71:23 我歌頌你的時候，我的嘴唇和你所贖我的靈魂都必歡呼；
17. 詩 95:1 來啊，我們要向耶和華歌唱，向拯救我們的磐石歡呼！
18. 詩 96:2 要向耶和華歌唱，稱頌他的名！天天傳揚他的救恩！
19. 詩 96:4 因耶和華為大，當受極大的讚美；他在萬神之上，當受敬畏。
20. 詩 104:33 我要一生向耶和華唱詩！我還活的時候，要向我神歌頌！
21. 詩 106:1 你們要讚美耶和華！要稱謝耶和華，因他本為善；他的慈愛永遠長存！
22. 詩 113:3 從日出之地到日落之處，耶和華的名是應當讚美的！
23. 詩 138:4-5 耶和華啊，地上的君王都要稱謝你，因他們聽見了你口中的言語。他們要歌頌耶和華的作為，因耶和華大有榮耀。
24. 詩 144:9 神啊，我要向你唱新歌，用十弦瑟向你歌頌。
25. 詩 145:3 耶和華本為大，該受大讚美；其大無法測度。
26. 詩 145:4 這代要對那代頌讚你的作為，也要傳揚你的大能。
27. 詩 145:21 我的口要說出讚美耶和華的話；惟願凡有血氣的都永永遠遠稱頌他的聖名。
28. 詩 146:1 你們要讚美耶和華！我的心哪，你要讚美耶和華！
29. 來 13:15 我們應當靠著耶穌，常常以頌讚為祭獻給神，這就是那承認主名之人嘴唇的果子。
30. 彼前 1:3 願頌讚歸與我們主耶穌基督的父神！他曾照自己的大憐憫，藉耶穌基督從死裏復活，重生了我們，叫我們有活潑的盼望。
31. 啟 4:11 我們的主，我們的神，你是配得榮耀、尊貴、權柄的；因為你創造了萬物，並且萬物是因你的旨意被創造而有的。
32. 啟 19:5 有聲音從寶座出來說：神的眾僕人哪，凡敬畏他的，無論大小，都要讚美我們的神！
33. 撒下 22:47 耶和華是活神，願我的磐石被人稱頌！願神—那拯救我的磐石被人尊崇！